



noticias del AGUA



MMA y A
Ministerio de Medio Ambiente y Agua



Boletín de información sectorial - actividades del Programa de Agua Potable y Alcantarillado Sanitario en Pequeñas y Medianas Ciudades, GTZ/PROAPAC • N° 4 • Mayo 2010

El MMAyA y la Cooperación Alemana Llevan más agua y saneamiento a los bolivianos

(extraído de entrevista a la Sra. Ministra María Esther Udaeta)



“Establecer constitucionalmente el acceso de la población a los servicios de agua potable y saneamiento básico como un derecho humano es el cambio más importante del Gobierno Nacional en políticas de aguas”, señaló la Ministra de Medio Ambiente y Agua Lic. María Esther Udaeta.

La autoridad, complementó que, ya desde el 2006, el Gobierno del Presidente Evo Morales realiza inversiones bajo el marco la política del Derecho Humano al Agua y Saneamiento, con más de 1.494 millones de bolivianos en proyectos de agua potable, saneamiento básico, riego y manejo de cuencas, provenientes de recursos de la comunidad internacional, entre ellos, de la Cooperación Alemana. Como indicó la autoridad, en ese periodo, se instalaron 202 mil nuevas conexiones domiciliarias de agua y 140 mil conexiones de alcantarillado sanitario, para el beneficio de 740 mil y 524 mil habitantes con obras de agua y de saneamiento básico, respectivamente.

“Estos aportes contribuyen a mejorar la calidad de vida de los habitantes y a reducir las tasas de morbilidad y mortalidad infantil. En la actualidad, el MMAyA trabaja en las zonas rurales, periurbanas y urbanas a través del Programa de Agua para Pequeñas Comunidades (con recursos del BID¹ y la KfW²); el Programa de Apoyo Sectorial en Abastecimiento de Agua y Saneamiento I, II y III; el Programa de Desarrollo de Aguas Subterráneas (PRODASUB³ – JICA⁴); el Programa de Agua en Áreas Periurbanas; y el Multidonante, con Recursos de Holanda, Suecia y Canadá”

La Ministra Udaeta destacó la asistencia técnica y cooperación del Gobierno Alemán, a través de la GTZ y el Programa de Agua Potable y Alcantarillado Sanitario en Pequeñas y Medianas Ciudades (GTZ/PROAPAC), que – en su segunda fase - coadyuva, a través tanto de políticas sectoriales como del apoyo a los programas de inversión, a ampliar las coberturas y calidad de servicios básicos.

Puntualizó, igualmente, que con el apoyo de la Cooperación Alemana, el MMAyA está consolidando procesos de educación sanitaria, con proyectos que se constituirán posteriormente dentro de las currículas de los programas nacionales educativos.

CONTENIDO

1 El MMAyA y la Cooperación Alemana Llevan más agua y saneamiento a los bolivianos

2 GTZ/PROAPAC: Una oferta adecuada a la realidad actual de Bolivia

3 LATINOSAN 2010: Universalización y Sustentabilidad de los servicios de Saneamiento

4 Cooperación Alemana en la Chiquitania
Taller - Pronósticos e Información Hidrológica



1 Banco Interamericano de Desarrollo
2 Cooperación Financiera Alemana
3 Programa de Desarrollo de Aguas Subterráneas
4 Agencia Internacional de Cooperación Japonesa

GTZ/PROAPAC: una oferta adecuada a la realidad actual de Bolivia

En su segunda fase de ejecución, GTZ/PROAPAC ha modificado la oferta del Programa para adaptarse a la nueva realidad política de Bolivia; en general, se han realizado mejoras, en cuanto a claridad y precisión, en los objetivos e indicadores de cada Componente.

Además de varios cambios en las políticas nacionales (desde el 2006), una Nueva Constitución Política del Estado fue aprobada (2009); se crearon nuevas instituciones sectoriales gubernamentales y se modificó el sistema de regulación sectorial.

De esta manera, varios indicadores, metas y resultados esperados de cada Componente y Tema Transversal se han ajustado, en la nueva oferta del Programa, a las innovaciones y cambios realizados en la política nacional y a la nueva estructura del sector.



A continuación, analizamos estos ajustes:

C1: Asesoramiento en Políticas y Estrategias Sectoriales

Los indicadores establecidos para la segunda fase de GTZ/PROAPAC, han permanecido en la nueva oferta, presentando modificaciones que tienen relación con la adecuación al marco institucional vigente. En este sentido, el Componente 1 es una muestra de la continuidad del Programa.

C2: Asociatividad y Redes de Asistencia Técnica

Se ha precisado el objetivo del Componente y ajustado su denominación. De manera similar, se han precisado también los tres indicadores:

- El porcentaje de EPSA reguladas que cuentan con planes estratégicos se limita a EPSA urbanas con una población mayor a 2.000 habitantes; anteriormente estaba abierto a todas las EPSA, incluyendo las rurales.
- Sobre el aporte de las contrapartes: se ha reducido el porcentaje exigido de 35 -70%, a un promedio de 20%, en base a un análisis más real de las posibilidades de las entidades beneficiarias.
- Se precisan los indicadores de gestión de las EPSA, que son: morosidad, agua no facturada, continuidad del servicio y número de conexiones, y se define que la mejora en ellos debe ser de al menos un 20%.

Los ajustes realizados mejoran el enfoque de las intervenciones hacia el logro del objetivo estratégico, definiendo metas y orientando acciones hacia el potenciamiento de las capacidades de trabajo institucional en red, para la Asistencia Técnica sectorial.

C3: Desarrollo de Procesos en Programas Sectoriales de Inversiones

Diversos cambios en la estructura institucional del sector han generado la inclusión de EMAGUA⁵ y del SENASBA⁶ en el objetivo del C3, que ahora se formula como: "VAPSB⁷, FPS⁸ y EMAGUA, las EPSA, los Gobiernos Municipales e instituciones de Asistencia Técnica, han mejorado la calidad de sus contribuciones para la realización de inversiones sectoriales".

Respecto a los indicadores, se precisó la inclusión de la temática Gestión Integral del Recurso Hídrico (GIRH), estableciendo que las EPSA beneficiarias, o bien sus Gobiernos Municipales, elaboren por lo menos una medida referida a la GIRH en el marco de la planificación de infraestructura y/o la operación de los servicios. Adicionalmente, un nuevo indicador postula que el 80 % de las EPSA apoyadas dentro de un programa de inversión, cubran los costos de operación y mantenimiento en el primer y segundo año después de la construcción de obras.

C4: Gestión y Operación de EPSA

El 2010, en estrecha relación con la Cooperación Financiera Alemana, KfW, se

5 Entidad Ejecutora de Medio Ambiente y Agua

6 Servicio Nacional para la Sostenibilidad de Servicios en Saneamiento Básico

7 Viceministerio de Agua Potable y Saneamiento Básico

8 Fondo Nacional de Inversión Productiva y Social

ha ampliado la asistencia a 4 EPSA en Tarija, adicionándolas a otras que se apoyaron anteriormente en las Mancomunidades del Chaco y Norte de Potosí, y en los departamentos de Cochabamba, Sucre y Santa Cruz. En estas entidades, y en su entorno, GTZ/PROAPAC realiza actualmente: Asistencia Técnica (AT); Fortalecimiento Institucional (FI); Desarrollo Comunitario (DESCOM) y Gestión Político Social (GPS), todo dentro del marco de la Gestión Integral de los Recursos Hídricos (GIRH).

Entre los resultados que se esperan, a partir de esta extensión geográfica de nuestro apoyo, es digno mencionar que se busca la operatividad y sostenibilidad de las EPSA asistidas, desde el punto de vista financiero, social, ecológico y técnico, y del cumplimiento de reglamentos y normas bolivianas. De igual forma, el Programa busca contribuir a un aumento de la cobertura de agua potable y alcantarillado de un promedio de 70% a -por lo menos- el 85%, en EPSA apoyadas por la Cooperación Alemana. Este incremento considera un mayor abastecimiento, con más horas de uso, y una mayor calidad en los servicios.

C5: Educación Sanitaria y Ambiental

Otro cambio importante en la nueva oferta, es la conformación del Componente 5: Educación Sanitaria y Ambiental, el cual – junto a sus contrapartes- intervendrá de forma más directa e incrementará esfuerzos para concienciar a niñas, niños y sus comunidades sobre la importancia de la higiene y el cuidado del agua, a través de las campañas “Agua para la Vida” y “Lavado de Manos”.

El objetivo de este nuevo componente es generar acciones de corresponsabilidad en la población, respecto al uso adecuado del agua, saneamiento y medio ambiente, a través de un programa de educación sanitaria y ambiental, y de un abordaje intersectorial (agua, medio ambiente, salud y educación). Acciones de alcance nacional, que son lideradas por el MMAyA, a través del SENASBA y del VAPSB.



Modificaciones en Temas Transversales

Considerando además, los cambios realizados en las temáticas que son transversales a las actividades de los Componentes, es substancial la importancia que ha adquirido la Gestión Integral de Recursos Hídricos en el Programa, que se ve plasmada en los nuevos objetivos e indicadores de sus diferentes Componentes.

Todos estos cambios y adecuaciones se han realizado en coordinación con las demandas del sector, provenientes de la población y expresadas a través del Gobierno Nacional, y se verán reflejados en una mejora cualitativa y verificable en las acciones del Programa, y en la efectividad para el cumplimiento de objetivos y metas de sus Componentes y Transversales; al mismo tiempo que estarán regidas por las políticas de desarrollo que establece el Estado Plurinacional de Bolivia.

LATINOSAN 2010: “Universalización y Sustentabilidad de los Servicios de Saneamiento”



De izquierda a derecha: Alejandro Luján, Consultor UNICEF; Felipe Quispe, Viceministro de Agua Potable y Saneamiento Básico; Guido Meruvia, Asesor técnico GTZ/PROAPAC; Alfonso Alvístegui, UNICEF Oficial de Agua y Saneamiento; Reynaldo Villalba, Director General del Viceministerio de Agua Potable y Saneamiento Básico.

Del 14 al 18 de marzo, en Foz de Iguazú-Brasil, se realizó el segundo Latinosan, con el objetivo de coadyuvar al bienestar de la población de América Latina, luchar contra la pobreza, mejorar la prestación de los servicios de saneamiento y promover la sustentabilidad de los recursos naturales. Esto a través del intercambio de experiencias y lecciones aprendidas en la gestión y operación de los sistemas, la identificación de los principales desafíos técnicos para el alcance de los ODM⁹, la elaboración de propuestas para la universalización de los servicios y la promoción de intercambio de experiencias entre los países, en diversos temas técnicos.

Latinosan contó con la participación de Bolivia, Perú, Brasil, Paraguay, Argentina, Uruguay, Colombia, Guatemala, Honduras, Nicaragua, así como diversos organismos –financieros y técnicos- de la Cooperación Internacional.

Al término del evento, los países participantes firmaron la “Declaración de Iguazú”, en la que ratificaron los compromisos asumidos como objetivo del encuentro. En este contexto, el Viceministro de Agua y Saneamiento en Bolivia, Dr. Felipe Quispe, comentó: **“sólo con las inversiones y la Cooperación Internacional se podrán alcanzar los Objetivos del Milenio”**.



9 Objetivos de Desarrollo del Milenio.



Generando sinergias en el trabajo de la Cooperación Alemana en la Chiquitania (Oriente Boliviano)

luis.castrillo@gtz.de

La Subprefectura de la Gran Chiquitania del Departamento de Santa Cruz, conjuntamente con los municipios de San Ignacio, San Miguel y San Rafael, acordaron a principios de este año la creación de un Comité de Cuencas para el Manejo Integral y la Gestión de los Recursos Hídricos de la Provincia Velasco, apoyados por el Servicio Alemán de Cooperación Social Técnica DED, con la presencia de un experto alemán en gestión de recursos hídricos.

En reconocimiento a las capacidades gerenciales y operativas de ASOCAACH¹⁰, asociación que cuenta con la asistencia técnica de GTZ/PROAPAC durante tres años consecutivos, las entidades promotoras del Comité de Cuencas han acordado delegar a ésta entidad la gerencia y la responsabilidad de la gestión social en el Comité. Por su parte, la Subprefectura ha puesto a disposición de esta gerencia a tres técnicos que apoyarán el trabajo del experto del DED; y GTZ/PROAPAC apoyará con equipamiento y estudios socioeconómicos complementarios.

Taller Regional para el Oeste de Sudamérica: Integrar pronósticos de clima con Información Hidrológica

miguel.ontiveros@gtz.de



El Centro Internacional para la Investigación del Fenómeno del Niño (CIIFEN), con el apoyo de la Organización Meteorológica Mundial (OMM), organizó en Guayaquil, Ecuador, del 25 al 28 de enero de 2010, un Taller Internacional con la finalidad de evaluar las capacidades nacionales, promover la interacción entre las comunidades hidrológicas y climáticas, y proponer un Plan de Acción, enfocado en la implementación de Perspectivas Hidrológicas basadas en el pronóstico estacional.

La ponencia de la Transversal Gestión del Recurso Hídrico GIRH, de GTZ/PROAPAC, quien participó junto al SENHAMI (Servicio Nacional de Meteorología e Hidrología de Bolivia) se enfocó en la inequidad en la distribución, la baja calidad de agua potable, discontinuidad del abastecimiento y problemas de contaminación, que convergen en la necesidad de redefinir el marco político para la GIRH en Bolivia. En este contexto, el Ministerio de Medio Ambiente y Agua, MMAyA, reconoció la necesidad de este cambio de orientación, y planteó promover la GIRH como herramienta de solución.



10 Asociación de Cooperativas de Agua en la Chiquitania.



Ministerio de Medio Ambiente y Agua
Calle Capitán Castrillo N° 434
entre 20 de Octubre y Héroes del Acre
Teléfono: 2115571
www.mmaya.gob.bo



Av. 20 de octubre esq. Calle Campos N° 2665
Edificio Torre Azul, Piso 11
Teléfonos: 2430488 Fax: 2971262
www.proapac.org

Programa de Agua Potable y Alcantarillado
Sanitario en Pequeñas y Medianas
Ciudades - PROAPAC